A BIZOTTSÁG 412/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2014. április 23.)

az Ukrajnából származó tojásra, tojástermékekre és albuminokra vonatkozó uniós behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 187. cikke a), c) és d) pontjára,

mivel:

(1) A 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) kedvezményes vámok alkalmazását írja elő egyes Ukrajnából származó áruk 2014. évi behozatalára vonatkozóan. Az említett rendelet 3. cikke értelmében a rendelet III. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek az ugyanabban a mellékletben meghatározott kontingensek keretein belül importálhatók az Unióba. A 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett kontingenseket a Bizottságnak az 1308/2013/EU rendelet 184. cikke (2) bekezdésének b) pontjában foglaltak szerint kell kezelnie.

(2) Az érintett behozatali vámkontingenseket behozatali engedélyek révén célszerű kezelni. E célból – az e rendeletben megállapított további feltételek sérelme nélkül – az 1301/2006/EK bizottsági rendeletet ([3]) kell alkalmazni.

(3) Az e rendelet alapján kibocsátott behozatali engedélyekre indokolt a 376/2008/EK bizottsági rendeletet ([4]) alkalmazni, kivéve azokat az eseteket, amikor helyénvaló eltéréseket biztosítani.

(4) A vámkontingensek megfelelő kezelése érdekében indokolt úgy rendelkezni, hogy a behozatali engedélyekhez kapcsolódó biztosítékot a behozatali jogok iránti kérelem benyújtásakor kell letétbe helyezni.

(5) Az 1001/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ([6]) I. mellékletében szereplő KN-kódok közül néhányat új KN-kódokkal váltott fel, így ezek most eltérnek a 374/2014/EU rendeletben említettektől. Ezért indokolt az új KN-kódokat feltüntetni e rendelet I. mellékletében.

(6) Tekintve, hogy a 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett vámkontingensek csupán 2014. október 31-ig állnak rendelkezésre, e rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A vámkontingensek megnyitása és kezelése

(1) E rendelet az I. mellékletben felsorolt tojáságazati és albumintermékek behozatalára vonatkozó vámkontingenseket nyitja meg és kezeli.

(2) Az (1) bekezdésben említett kontingensek keretében behozható termékek mennyiségét, az alkalmazandó vámot, valamint a vonatkozó tételszámokat az I. melléklet tartalmazza.

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).

([3]) A Bizottság 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK rendelete az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 238., 2006.9.1., 13. o.)

([4]) A Bizottság 2008. április 23-i 376/2008/EK rendelete a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról (HL L 114., 2008.4.26., 3. o.).

([5]) A Bizottság 2013. október 4-i 1001/2013/EU végrehajtási rendelete a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 290., 2013.10.31., 1. o.).

([6]) A Tanács 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelete a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

(3) Az (1) bekezdésben említett behozatali vámkontingenseket behozatali engedélyek révén kell kezelni.

(4) Amennyiben e rendelet másképp nem rendelkezik, az 1301/2006/EK rendeletet és a 376/2008/EK rendeletet kell alkalmazni.

(5) E rendelet alkalmazásában a tojástermékek tömegét a 2454/93/EGK bizottsági rendelet ([1]) 69. mellékletében megállapított átalányelszámolási kulcsok szerint át kell számítani héjastojás-egyenértékre.

(6) E rendelet alkalmazásában a tejalbuminok tömegét – a 2454/93/EGK rendelet 69. cikkében megállapított átváltási elveknek megfelelően – a szárított tejalbuminok (3502 20 91 KN-kód) esetében 7,00 értékű átalányelszámolási kulcs, más tejalbuminok (3502 20 99 KN-kód) esetében pedig 53,00 értékű átalányelszámolási kulcs szerint át kell számítani héjastojás-egyenértékre.

2. cikk

A behozatali vámkontingensek tárgyidőszaka

Az 1. cikk (1) bekezdésében említett behozatali vámkontingensek 2014. október 31-ig állnak rendelkezésre.

3. cikk

Behozatali engedély iránti kérelmek és behozatali engedélyek

(1) Az engedély iránti kérelmeket legkésőbb az e rendelet hatálybalépésének időpontjától számított 15. naptári napon, brüsszeli idő szerint 13 óráig kell benyújtani.

(2) Az egyes engedélykérelmek csak egy tételszámot jelölhetnek meg. Ugyanakkor több, különböző KN-kódok alá tartozó termékre is vonatkozhatnak. Ebben az esetben valamennyi KN-kódot és a hozzájuk tartozó árumegnevezéseket fel kell tüntetni az engedély iránti kérelem és az engedély 15., illetve 16. rovatában. Az I. mellékletben szereplő 09.4275 tételszámú vámkontingens esetében a teljes mennyiséget át kell számítani héjastojás-egyenértékre.

(3) Az egyes engedély iránti kérelmeknek legalább 1 tonna mennyiségre kell vonatkozniuk, ugyanakkor nem jelölhető meg bennük az adott kontingens keretében szétoszthtató mennyiség 10 %-át meghaladó mennyiség.

(4) Az engedély iránti kérelmeknek és az engedélyeknek tartalmazniuk kell:

a) a 8. rovatban a származási országot feltüntető „Ukrajna” nevet és az „igen” szó melletti négyzetben egy X-et;

b) a 20. rovatban a II. mellékletben szereplő bejegyzések valamelyikét.

(5) Engedély iránti kérelem benyújtásakor 100 kilogrammonként 20 EUR összegű biztosítékot kell letétbe helyezni.

(6) A tagállamok legkésőbb az (1) bekezdésben említett, a kérelmek benyújtására vonatkozó időszak végétől számított 7. munkanapon értesítik a Bizottságot a kérelmezett összmennyiségről, amelyet a héjastojás-egyenérték szerinti, kilogrammban kifejezett tömegben, tételszám szerinti bontásban adnak meg.

(7) Az 1. cikk (1) bekezdésében említett behozatali vámkontingens keretében odaítélt mennyiség csak behozatali engedély bemutatásával bocsátható szabad forgalomba.

(8) A behozatali engedélyeket a (6) bekezdésben előírt értesítési időszak végétől számítva a 7. munkanaptól kezdődően és legkésőbb a 12. munkanapig kell kibocsátani.

4. cikk

A behozatali engedélyek érvényessége

(1) A behozatali engedélyek kibocsátásuk napjától 2014. október 31-ig érvényesek.

(2) A 376/2008/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének sérelme nélkül az engedélyekből származó jogok csak akkor ruházhatók át, ha az átruházás kedvezményezettje megfelel az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkében meghatározott jogosultsági feltételeknek.

([1]) A Bizottság 1993. július 2-i 2454/93/EGK rendelete a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.).

5. cikk

A Bizottságnak küldendő értesítések

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítik a Bizottságot:

a) legkésőbb 2014. november 14-ig azokról a termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre a kontingensidőszakban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb 2015. február 28-ig a fel nem használt vagy részben felhasznált behozatali engedélyekben foglalt termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiállították.

(2) A tagállamok legkésőbb 2015. február 28-ig értesítik a Bizottságot a behozatali vámkontingensek e rendeletben meghatározott tárgyidőszakában ténylegesen szabad forgalomba bocsátott termékmennyiségekről.

(3) Az (1) és a (2) bekezdésben említett értesítésekben a mennyiséget a héjastojás-egyenérték szerinti, kilogrammban kifejezett tömegben, tételszámok szerinti bontásban kell megadni.

6. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. április 23-án.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül az Árumegnevezés oszlop tartalma csupán tájékoztató jellegű, mivel e melléklettel összefüggésben a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg.

Tételszám	KN-kódok	Árumegnevezés	Mennyiség tonnában	Alkalmazandó vám (EUR/tonna)
09.4275	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80 3502 11 90 3502 19 90 3502 20 91 3502 20 99	Baromfitojás héjában, frissen, tartósítva vagy főzve; emberi fogyasztásra alkalmas madártojás héj nélkül és tojássárgája frissen, szárítva, gőzben vagy forró vízben megfőzve, formázva, fagyasztva vagy másképpen tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is; emberi fogyasztásra alkalmas tojásalbuminok és tejalbuminok	1 500 (héjastojás-egyenértékben kifejezve)	0
09.4276	0407 21 00 0407 29 10 0407 90 10	Baromfitojás héjában, frissen, tartósítva vagy főzve	3 000 (nettó tömegben kifejezve)	0

II. MELLÉKLET

A 3. cikk (4) bekezdésének b) pontjában említett bejegyzések

– bolgárul: Регламент за изпълнение (ЕС) № 412/2014
– spanyolul: Reglamento de Ejecución (UE) nº 412/2014
– csehül: Prováděcí nařízení (EU) č. 412/2014
– dánul: Gennemførelsesforordning (EU) nr. 412/2014
– németül: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 412/2014
– észtül: Rakendusmäärus (EL) nr 412/2014
– görögül: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 412/2014
– angolul: Implementing Regulation (EU) No 412/2014
– franciául: Règlement d'exécution (UE) nº 412/2014
– horvátul: Provedbena uredba (EU) br. 412/2014
– olaszul: Regolamento di esecuzione (UE) n. 412/2014
– lettül: Īstenošanas regula (ES) Nr. 412/2014
– litvánul: Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 412/2014
– magyarul: 412/2014/EU végrehajtási rendelet
– máltaiul: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 412/2014
– hollandul: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 412/2014
– lengyelül: Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 412/2014
– portugálul: Regulamento de Execução (UE) n.º 412/2014
– románul: Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 412/2014
– szlovákul: Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 412/2014
– szlovénul: Izvedbena uredba (EU) št. 412/2014
– finnül: Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 412/2014
– svédül: Genomförandeförordning (EU) nr 412/2014.